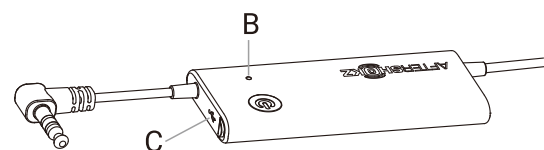
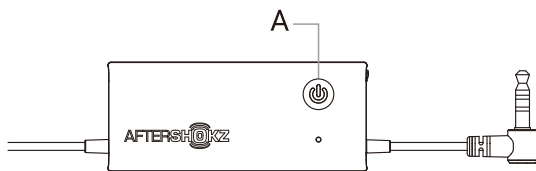


SPORTZ Titanium

User Guide



ENGLISH

Register your product

We've got your back against damages. Register your Sportz Titanium at bit.ly/RegisterSportzTitanium

Power Button (A)

| Function | Action |
|-----------|---|
| Power on | Press and hold the power button for 2 seconds |
| Power off | Press and hold the power button for 2 seconds |

LED Indicator (B)

| Function | Action |
|------------------------------|-------------------|
| Solid red | Charging |
| Solid blue | Charging complete |
| Flashing red every 4 seconds | Low battery |

USB Charging Port (C)

Charge the headphones with the included micro-USB charging cable. The LED indicator will turn blue when charging is complete.

Specifications

| | |
|--------------------|----------------------------|
| Part number | AS401 |
| Speaker type | Bone conduction transducer |
| Frequency response | 20Hz~20KHz |
| Sensitivity | 101 ± 3dB |
| Continuous play | 12 hours |
| Standby time | 60 days |
| Charge time | 2 hours |
| Weight | 1.38 oz (39g) |
| Warranty | 2 years |

ESPAÑOL

Registra tu producto

Somos tu espalda en protección contra el daño. Registra tu Sportz Titanium a bit.ly/RegisterSportzTitanium

Botón de Encendido (A)

| Función | Acción |
|-----------|---|
| Encendido | Mantenga presionando el botón de encendido durante 2 segundos |
| Apagado | Mantenga presionando el botón de encendido durante 2 segundos |

Indicador de LED (B)

| Función | Acción |
|--------------------------------------|-----------------|
| Luz roja continua | Carga |
| Luz azul continua | Carga terminada |
| Luz roja parpadeante cada 4 segundos | Baja batería |

Puerto de Carga USB (C)

Carga los auriculares con el cable de carga micro-USB que está incluido. El indicador de LED se volverá azul cuando carga está terminada.

Especificaciones

| | |
|-------------------------|--------------------------------|
| Numero de pieza | AS401 |
| Tipo de altavoz | Transductor de Conducción Ósea |
| Respuesta de frecuencia | 20Hz~20KHz |
| Sensibilidad | 101 ± 3dB |
| Reproducción continua | 12 horas |
| Tiempo de espera | 60 días |
| Tiempo de carga | 2 horas |
| Peso | 1.38 oz (39g) |
| Garantía | 2 años |

FRANÇAIS

Enregistrer votre produit

Nous vous couvrons en cas de défaillance technique du produit Enregistrer votre Sportz Titanium sur : bit.ly/RegisterSportzTitanium

Touche marche / arrêt (A)

| Function | Action |
|----------|--|
| Allumer | Appuyer sur la touche pendant 2 secondes |
| Eteindre | Appuyer sur la touche pendant 2 secondes |

Indicateur LED (B)

| Function | Action |
|---|-----------------|
| Rouge fixe | Charge en cours |
| Bleu fixe | Charge terminée |
| Clignote en rouge toutes les 4 secondes | Batterie faible |

Port de charge micro USB (C)

Charger le casque avec le câble de chargement USB fourni. L'indicateur LED passe du rouge au bleu quand le chargement est fini.

Spécifications

| | |
|----------------------|-----------------------------------|
| Référence | AS401 |
| Type de haut parleur | Transducteur à conduction osseuse |
| Réponse en fréquence | 20Hz~20KHz |
| Sensibilité | 101 ± 3dB |
| Autonomie | 12 heures |
| Durée en veille | 60 jours |
| Durée de charge | 2 heures |
| Poids | 39 grs |
| Garantie | 2 ans |

DEUTSCH

Produkt registrieren

Registrieren Sie Ihre Sportz Titanium Kopfhörer unter bit.ly/RegisterSportzTitanium

Betriebstaste (A)

| Funktion | Ausführung |
|-------------|---|
| Einschalten | Halten Sie die Betriebstaste 2 Sekunden lang gedrückt |
| Ausschalten | Halten Sie die Betriebstaste 2 Sekunden lang gedrückt |

LED-Anzeige (B)

| Funktion | Ausführung |
|----------------------------|---------------------------|
| Leuchtet rot | Ladevorgang läuft |
| Leuchtet blau | Ladevorgang abgeschlossen |
| Blinkt alle 4 Sekunden rot | Akku schwach |

USB-Ladeanschluss (C)

Laden Sie die Kopfhörer mit dem mitgelieferten Micro-USB-Ladekabel auf. Die LED-Anzeige leuchtet blau, wenn der Ladevorgang beendet ist.

Technische Daten

| | |
|----------------------------|--------------------------|
| Teilenummer | AS401 |
| Lautsprechertyp | Knochenschallübertragung |
| Frequenzbereich | 20Hz~20KHz |
| Empfindlichkeit | 101 ± 3dB |
| Kontinuierliche Wiedergabe | 12 Stunden |
| Standby-Dauer | 60 Tage |
| Ladedauer | 2 Stunden |
| Gewicht | 39g |
| Garantie | 2 Jahre |

PORTUGUÊS

Registe o seu produto

Protegemo-lo contra Danos. Registe o seu Sportz Titanium em bit.ly/RegisterSportzTitanium

Interruptor (A)

| Função | Ação |
|----------|---|
| Ligar | Mantenha premido o interruptor durante 2 segundos |
| Desligar | Mantenha premido o interruptor durante 2 segundos |

IndicadorLED (B)

| Função | Ação |
|--------------------------------------|-----------------------|
| Vermelhosólido | A carregar |
| Azul sólido | Carregamento completo |
| Verde intermitente a cada 4 segundos | Bateriafraca |

Porta de carregamento USB (C)

Carrega os auscultadores com o cabo de carregamento micro-USB incluído. O indicador LED fica azul quando o carregamento está concluído.

Especificações

| | |
|-------------------------|------------------------------|
| Número da peça | AS401 |
| Tipo de auscultadores | Transdutor de condução óssea |
| Frequência de resposta | 20Hz~20KHz |
| Sensibilidade | 101 ± 3dB |
| Reproduçãocontínua | 12 horas |
| Duraçãoem standby | 60 dias |
| Duração do carragamento | 2 horas |
| Peso | 39g (1,38 oz) |
| Garantia | 2 anos |

ITALIANO

Registra il tuo prodotto

Per usufruire dell'assistenza, registra il tuo prodotto su: bit.ly/RegisterSportzTitanium

Pulsante di accensione (A)

| Funzioni | Azione |
|-----------|---|
| Accendere | Tieni premuto il pulsante per 2 secondi |
| Spegnere | Tieni premuto il pulsante per 2 secondi |

Indicatore LED (B)

| Funzione | Azione |
|-----------------------------------|---------------------|
| Rosso permanente | In caricamento |
| Blu permanente | Ricarica Completata |
| Rosso lampeggiante ogni 4 secondi | Batteria scarica |

Porta USB di ricarica (C)

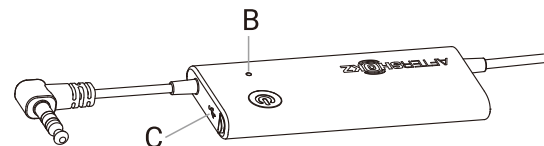
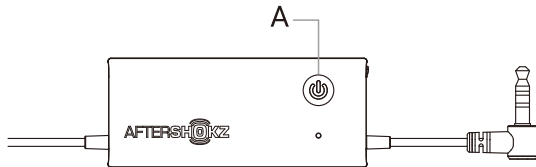
Caricare le cuffie con il cavo micro-USB di ricarica incluso. L'indicatore LED diventerà blu non appena la carica sarà completa.

Specifiche

| | |
|-----------------------|--------------------------------|
| Codice articolo | AS401 |
| Tipo di altoparlante | trasduttore a conduzione ossea |
| risposta di frequenza | 20Hz~20KHz |
| Sensibilità | 101 ± 3dB |
| Durata Batteria | 12 ore |
| Tempo in sospensione | 60 giorni |
| Tempo di ricarica | 2 ore |
| Peso | 39g |
| Garanzia | 2 anni |

#be open

Visit us at aftershokz.com



NEDERLANDS

Registreer je aankoop!

Dan ben je ingedekt tegen beschadigingen.
Registreer je Sportz Titanium op
bit.ly/RegisterSportzTitanium

Aan / Uit knop (A)

| Functie | Aktie |
|--------------|---|
| Inschakelen | Druk en houd de knop 2 seconden ingedrukt |
| Uitschakelen | Druk en houd de knop 2 seconden ingedrukt |

LED-indicator (B)

| Functie | Aktie |
|-----------------------------------|-----------------------|
| Vol rood | Aan het laden |
| Vol blauw | Laden gereed |
| Rood knipperend (elke 4 seconden) | Batterijspanning laag |

USB-connector (C)

Laad de koptelefoon met de bijgeleverde micro-USB laadkabel.
De LED-indicator wordt blauw zodra het laden gereed is.

Specificaties

| | |
|-------------------|--------------------------|
| Typenummer | AS401 |
| Speaker type | Botoverdracht transducer |
| Frequentiebereik | 20Hz~20KHz |
| Gevoeligheid | 101 ± 3dB |
| Continu speeltijd | 12 uur |
| Standby-tijd | 60 dagen |
| Laadtijd | 2 uur |
| Gewicht | 39g |
| Garantie | 2 jaar |

русский

Зарегистрируйте свой продукт

Мы защитим вас от повреждений.
Зарегистрируйте свой
Sportz Titanium на сайте
bit.ly/RegisterSportzTitanium

Кнопка питания (A)

| Функция | Действие |
|------------|--|
| Включение | Нажмите и удерживайте кнопку питания 2 с |
| Выключение | Нажмите и удерживайте кнопку питания 2 с |

Индикатор (B)

| Функция | Действие |
|-----------------------------|----------------------|
| Постоянный красный | Зарядка |
| Постоянный синий | Зарядка завершена |
| Мигающий красный каждые 4 с | Низкий заряд батареи |

USB-порт зарядки (C)

Зарядите наушники с помощью включенного в комплект кабеля micro-USB. Индикатор станет синим после завершения зарядки.

Спецификации

| | |
|-----------------------------|---|
| Номер изделия | AS401 |
| Тип динамика | Передатчик с костной звукопроводимостью |
| Частотная характеристика | 20 Гц–20 кГц |
| Чувствительность | 101±3 дБ |
| Непрерывное воспроизведение | 12 часов |
| Работа в режиме ожидания | 60 дней |
| Время зарядки | 2 часа |
| Вес | 39 г |
| Гарантия | 2 года |

한국어

www.apsunfit.com
에서 제품을 등록 하면
A/S를 보장 받으실 수 있습니다.

전원 버튼 (A)

| 기능 | 작동방법 |
|-------|------------------------|
| 전원 작동 | 전원 버튼을 누르고 2초 동안 기다리세요 |
| 전원 종료 | 전원 버튼을 누르고 2초 동안 기다리세요 |

LED 표시불빛 (B)

| 기능 | 작동방법 |
|---------------|--------|
| 빨간색 | 충전 중 |
| 파란색 | 충전 완료 |
| 4초 마다 빨간색 깜빡임 | 배터리 부족 |

USB 충전 포트 (C)

제품과 함께 들어있는 USB 케이블로 충전 할 수 있습니다. 충전이 완료 되면 LED 가 파란색으로 표시 됩니다.

특징

| | |
|----------|---------------|
| 파트넘버 | AS401 |
| 스피커 타입 | 골전도 트랜스듀서 |
| 통신 주파수 | 20Hz~20KHz |
| 감도 | 101 ± 3dB |
| 연속 재생 시간 | 12 시간 |
| 대기 시간 | 60 일 |
| 충전 시간 | 2 시간 |
| 무게 | 1.38 oz (39g) |
| 보증기간 | 2년 |

日本語

製品登録

本製品のご購入日から2年間保証します。
下記URLにアクセスし、製品をご登録ください。
bit.ly/RegisterSportzTitanium

電源ボタン(A)

| 機能 | 操作 |
|------|-------------|
| 電源オン | 電源ボタンを2秒長押し |
| 電源オフ | 電源ボタンを2秒長押し |

LEDランプ(B)

| 表示 | ステータス |
|----------------|-------------|
| 赤ランプ (常時点灯) | 充電中 |
| 青ランプ (常時点灯) | 充電完了 |
| 赤ランプが4秒置きに1回点滅 | バッテリー残量が少ない |
| 青ランプが2秒点灯 | 電源オン |
| 赤ランプが2秒点灯 | 電源オフ |

microUSB充電ポート(C)

同梱のmicroUSB充電ケーブルを利用してイヤフォンを充電します。
充電完了時には青ランプが常時点灯します。

製品仕様

| | |
|--------|------------|
| 型番 | AS401 |
| スピーカー | 骨伝導スピーカー |
| 周波数 | 20Hz~20KHz |
| 感度 | 101 ± 3dB |
| 連続再生時間 | 12時間 |
| 待機時間 | 60日 |
| 充電時間 | 2時間 |
| 重量 | 39グラム |
| 品質保証期間 | 2年 |

中文繁體

註冊您的產品

為了更好地保護您的Sportz Titanium，
請在以下網站註冊您的產品吧：
bit.ly/RegisterSportzTitanium

開關鍵 (A)

| 功能 | 操作 |
|----|-------------|
| 開機 | 開機時，按住開關鍵2秒 |
| 關機 | 開機時，按住開關鍵2秒 |

LED 指示燈(B)

| 功能 | 操作 |
|-----------|------|
| 紅燈 (常亮) | 充電中 |
| 藍燈 (常亮) | 充電完成 |
| 紅燈每4秒閃爍一次 | 低電量 |
| 藍燈亮2秒 | 開機 |
| 紅燈亮2秒 | 關機 |

USB 充電接口(C)

使用包裝盒內的USB充電線給耳機充電，充電結束時藍燈常亮。

耳機規格

| | |
|--------|---------------|
| 型號 | AS401 |
| 揚聲器 | 骨傳導揚聲器 |
| 頻段 | 20Hz~20KHz |
| 靈敏度 | 101 ± 3dB |
| 持續播放時長 | 12小時 |
| 待機時長 | 60天 |
| 充電時長 | 2小時 |
| 重量 | 1.38 盎司 (39克) |
| 質保 | 2年 |

中文简体

注册您的产品

为了更好地保护您的Sportz Titanium，
请在以下网站注册您的产品吧：
bit.ly/RegisterSportzTitanium

开关键 (A)

| 功能 | 操作 |
|----|-------------|
| 开机 | 关机时，按住开关键2秒 |
| 关机 | 开机时，按住开关键2秒 |

LED 指示灯 (B)

| 功能 | 操作 |
|-----------|------|
| 红灯 (常亮) | 充电中 |
| 蓝灯 (常亮) | 充电完成 |
| 红灯每4秒闪烁一次 | 低电量 |
| 蓝灯亮2秒 | 开机 |
| 红灯亮2秒 | 关机 |

USB 充电接口 (C)

使用包装盒内的USB充电线给耳机充电，充电结束时蓝灯常亮。

耳机规格

| | |
|--------|---------------|
| 型号 | AS401 |
| 扬声器 | 骨传导扬声器 |
| 频段 | 20Hz~20KHz |
| 灵敏度 | 101 ± 3dB |
| 持续播放时长 | 12小时 |
| 待机时长 | 60天 |
| 充电时长 | 2小时 |
| 重量 | 1.38 盎司 (39克) |
| 质保 | 2年 |